

EL DÍA DE LOS MUERTOS



Nivel 1

El Día de los muertos en América Latina es una fiesta. El Día de los Muertos refiere a la muerte pero todas las personas están contentas. El Día de los Muertos no pasa solamente en México sino en otros países latinoamericanos. Es similar a Halloween.

El Día de los Muertos empezó en las culturas de los Aztecas, Mayas, Purepechas, Nahuas y Totonacas. Ellos hicieron rituales dedicados a sus ancestros. El Día de los Muertos pasa el 1 y el 2 de noviembre.

El Día de los Muertos se celebra en muchos países de América Latina. Pero la celebración es diferente. En México el Día de los Muertos es muy importante. Los Mexicanos van al camposanto (cementerio) en la noche y decoran las tumbas. En las casas, hay un altar con fotos, comida y bebidas. Durante las fiestas, los Mexicanos comen “pan de muerto” y “los cráneos del azúcar.”



En Guatemala, hay altares con un vaso de agua y una foto. También, decoran las tumbas. La flor de muerto es muy típico en Guatemala.

En Perú, los peruanos creen que los muertos regresan. En los altares, hay una foto, velas (*candles*) y flores. Hay también comida en el altar para los muertos.

En Venezuela, no hay fiestas importantes. El Día de los Muertos es la oportunidad de limpiar y decorar las tumbas.

En El Salvador, el Día de los Muertos se celebra el 2 de noviembre. Es un día para celebrar la vida de los muertos. No hay fiestas grandes.

En Nicaragua, el Día de los Muertos es muy serio. Se celebra en el cementerio por la noche. Los nicaragüenses duermen en el cementerio al lado de las tumbas.

En Honduras, Costa Rica y Colombia es una fiesta religiosa. Ellos van a la iglesia para rezar.

En Ecuador, el Día de los Muertos es una fiesta muy grande. Hay mucha comida tradicional. En algunas comunidades, ellos preparan la comida favorita de los muertos. Durante la fiesta, juegan al Juego del Piruruy.



Nivel 2

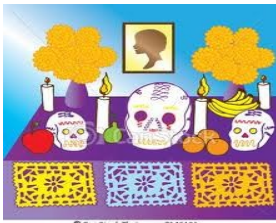
El Día de los Muertos en América Latina es una fiesta. Es una fiesta con muchos colores. El Día de los Muertos refiere a la muerte pero todas las personas están contentas. El Día de los Muertos no pasa solamente en México sino en otros países latinoamericanos. El Día de los Muertos es la ocasión para reunirse con los espíritus de los ancestros. Es similar a Halloween.

El Día de los Muertos empezó en las culturas de los Aztecas, Mayas, Purepechas, Nahuas y Totonacas. Durante 3 mil años, hicieron rituales dedicados a sus ancestros. Estos rituales simbolizaban la muerte y el renacimiento. El Día de los Muertos se celebra el 1 y el 2 de noviembre. El 1 de noviembre es el día en que regresan las almas de los niños. El 2 de noviembre es el día en que regresan las almas de los adultos.



El Día de los Muertos se celebra en muchos países de América Latina. Pero la celebración es diferente. En México el Día de los Muertos es muy importante. Es el día principal en el calendario mexicano. El momento principal es cuando los Mexicanos van al camposanto (cementerio) en la noche y decoran las tumbas. Decoran las tumbas con una flor naranja que se llama xempazuchitl. En las casas, hay un altar con fotos, comida y bebidas. La fiesta en México representa una serie de elementos de folklore. Durante las fiestas, los Mexicanos comen “pan de muerto” y “los cráneos del azúcar.”

En Guatemala, hay altares en las casas con un vaso de agua y una foto porque los muertos salen del cementerio y aparecen en muchos lugares. También, decoran o limpian las tumbas. La flor de muerto es muy típico en Guatemala. La flor de muerto es de color amarillo.



En Perú, los peruanos creen que los muertos regresan. Por eso, se preparan los altares en las casas con objetos que representan la vida de la persona. En los altares, hay una foto, velas (*candles*) y flores. Hay también comida en el altar para los muertos. Durante la noche, los muertos comen la comida. Al siguiente día, los peruanos comen un almuerzo especial.

En Venezuela, no hay fiestas importantes. Los venezolanos rinden honor a sus muertos. El Día de los Muertos es la oportunidad de limpiar y decorar las tumbas.

En El Salvador, el Día de los Muertos se celebra el 2 de noviembre. Es un día para celebrar y recordar la vida de los muertos. No hay fiestas grandes.

En Nicaragua, el Día de los Muertos es muy serio. Se celebra en el cementerio por la noche. Parece un poco terrorífico y por eso muy pocas personas en el mundo hacen esta celebración: Los nicaragüenses duermen en el cementerio al lado de las tumbas. Pasan toda la noche con los muertos.

En Honduras, Costa Rica y Colombia es una fiesta religiosa. El 1 de noviembre, el pueblo llega al cementerio con coronas y palmas. Ellos van también a la iglesia para rezar.

En Ecuador, el Día de los Muertos es una fiesta muy grande. Hay mucha comida tradicional. Hay “guaguas de pan” y una bebida que se llama “la colada morada.” Es una bebida de maíz morada y frutas. En algunas comunidades, ellos preparan la comida favorita de los muertos. En algunas regiones, se le trae las armas y los objetos que eran importantes para los muertos. Durante la fiesta, los ecuatorianos juegan al Juego del Piruruy.



¿Qué decir del Día de los Muertos en América Latina? Por empezar es toda una fiesta, llena de colores y motivos alegres... que

refieren a la muerte, pero a la muerte desde otra perspectiva. Aunque el Día de los Muertos se relaciona sólo con México, son varios los países latinoamericanos que conmemoran esta fecha, cada uno de forma diferente. Los espíritus de sus ancestros no son para nada de temer, sino todo lo contrario y el Día de los Muertos es la ocasión para reunirse con ellos en una atmósfera muy similar a la del Halloween anglosajón.

Los orígenes de la celebración del Día de Muertos se encuentran en las antiguas culturas indígenas de los Aztecas, Mayas, Purepechas, Nahuas y Totonacas que durante 3 mil años hicieron rituales dedicados a sus ancestros coincidiendo con estas fechas. Estos rituales simbolizaban la muerte y el renacimiento que en la época prehispánica se representaba con los cráneos de los muertos. Las festividades eran presididas por el dios Mictecacihuatl, conocido como la "Dama de la muerte" (actualmente corresponde con "la Catrina").



El 1 y 2 de noviembre son dos días bien diferenciados en las festividades. El 1 es el día en que regresan las almas de los niños y el 2 las almas de los adultos. Para ambos días los pueblos y ciudades preparan una serie de objetos que forman parte del ritual de todos los noviembreros. El Día de los Muertos se celebra en muchos países de América Latina y aunque en todos tiene el mismo significado, cada uno le da a un

toque personal.



En México, debido a su cercanía con Estados Unidos la fiesta de Halloween se ha hecho muy popular, pero es el Día de los Muertos el principal en el calendario mexicano. Por lo general el momento principal es cuando la gente va al camposanto en la noche y adorna las tumbas, principalmente usando una flor naranja llamada xempazuchitl. En las casas se hace un altar en honor a los parientes difuntos, en los que se colocan fotos de ellos, alimentos y bebidas. La fiesta en México representa toda una serie de elementos del folklore que únicamente se ven en esta época del año. Uno de ellos es el pan dulce llamado "pan de muerto". También son muy tradicionales los cráneos hechos de azúcar. Aunque en las ciudades las celebraciones son muy importantes, los lugares más tradicionales para son Pátzcuaro y Oaxaca.



En Guatemala, muchos dejan los altares caseros con un vaso de agua, una veladora y una fotografía del difunto. Algo muy típico en Guatemala es la flor de muerto, de color amarillo, que sólo florece en esta época.

En Perú, en las zonas rurales los peruanos creen fielmente que las almas de los muertos regresan para disfrutar de los altares que se preparan en las casas con objetos que reflejan algún aspecto de la vida de la persona fallecida. En los altares dedicados al difunto se ubica su foto, velas y flores que llevarán al



cementerio al siguiente día. Las ofrendas para el fallecido incluyen comidas que el difunto disfrutaba cuando estaba con vida o alguna cosa con importancia para él. La costumbre es dejar las ofrendas durante toda la noche, para que el difunto pueda tener tiempo de disfrutarlas.



En Venezuela, los venezolanos se toman esta fecha para rendir honor a sus muertos y llevarles flores al cementerio. No hay ritos o fiestas importantes, sino un tiempo para recordar a los que se han ido en la privacidad del hogar. También se aprovecha para limpiar y adornar las tumbas.

En El Salvador, el Día de los Muertos se celebra el 2 de noviembre. Aunque en menor escala que las grandes fiestas de otros países, los salvadoreños siguen la tradición de sus raíces y recuerdan a los difuntos en este día.

Los nicaragüenses se toman muy en serio esta fecha. El Día de los Muertos en Nicaragua se festeja en el cementerio y por la noche, algo que a simple vista parece terrorífico y por lo que muy pocas personas en el mundo están dispuestas a pasar. Sin embargo los nicaragüenses elijan esta forma para honrar a sus difuntos: pasan una noche con ellos. Se duermen al lado de las tumbas de sus familiares.



En Honduras, Costa Rica y Colombia es una fiesta religiosa. El 1 de noviembre, el pueblo llega al cementerio con coronas y palmas. Ellos van también a la iglesia para rezar.

El Día de los Muertos es en Ecuador una verdadera fiesta. Las familias se reúnen alrededor de una comida tradicional: guaguas de pan (figuras de pan con forma de niños), acompañadas con la colada morada, una bebida hecha a base de maíz violeta, de moras y de otras frutas. En algunas comunidades, ellos preparan la comida favorita de los muertos. En algunas regiones se le trae además las armas y los objetos que le eran valiosos, o se le invita también a jugar al Juego del Piruruy (un juego de dados).

